

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

**督印及承印**  
**工商日報有限公司**  
 地址：香港中環  
 電話：二二三三  
 四四二六  
 七二四〇  
 八九九七  
 九六五五

經理：羅君  
 經理：羅君  
 經理：羅君  
 經理：羅君  
 經理：羅君

一九五五  
 一九五五  
 一九五五  
 一九五五  
 一九五五

# 拒談台灣問題

反對任何國家侵略行為

下屈聯大將爭論中國代表地位

[illegible]

應付英承認中共

# 我外部加強活動

[illegible]

羅家倫

不肯背友

求印度政府  
任承認中共前

**通知渠離印度** 據前赴台公署。據印政府空軍前赴台公署。三官稱：印度承認中共之日期，尙未經確定，惟印度將在本年底以前承認中共。據接近羅大使方面人士宣稱：北平中共政團尙向試探，是否否認爲新政府之大使。該方面人士謂：羅大使曾答覆過一家國死亦不圖營生余之朋友」。

張羣吳鐵城

# 抵台謁蔣

【本報特訊】台北廿三日息：據悉：張群今對並未參預，事後才有

徒之演變如何，張氏稱：在香港時曾各報消息，相信出入很大，不過國軍已進向昆明，乃爲事實，叛軍向雲南西部撤退，是勢所必然的。

記者又及昆明局勢今自由，他說：我自己失去自由，爲何可破壞自由，他說：我自已失去自由，他要求，所以不能重獲自由的，是出於雲南人的「良知」。

氏對滇漢及雲南問題說：記者問張在昆明時，

社會談

**中共事**  
倫敦人選擬定

日新：鑒於今年二月，在此間合陽路待，  
【成都廿三日中央社電】  
起降，空軍方面正  
寧陵砲台掃射西南  
【成都廿三日中央社電】

新車戰事

空軍放棄機場

# 英國財政部突宣佈

倫敦廿二日合衆電云 英財政部宣佈 凡中國及台華居民之英鎊存款 在俄支時必須先得 總統頒發許可。財政部謂 各銀行將獲得許可 對於十二月廿三日以前訂立之某種交易。

# 美請求英外部

保護兩航公司  
美國股東權益

駝駝香煙



**麗麗**

司公債百麗麗  
THE LILY'S  
九七一一式話電号八五中道大

中 華 鞋 廠 大 廉 價

山美犧美  
打國牲朱  
皮獠品皮  
男女女小  
庄庄庄童  
鞋鞋鞋鞋  
每對  
二一五  
拾拾拾元  
四五元  
五元

地址 電車路永安  
公司對面  
電話 三叁三叁五

天三價減 起冬節日 油膏安心保

至初五

保心安膏油

止痛退熱 治一切內外  
傷風咳嗽 喉痛牙痛  
無名腫毒 疔瘡癰疽  
一經搽抹 功效如神

救急保心安丸

治一切大熱小熱 霍亂  
嘔吐泄瀉 肚痛腹痛  
非常危急 隨時服之 無不  
神效

生髮香油

爽而不膩 同時減價

香港中環利源西街三  
號廣州大馬路九號  
澳門前地後街三十九號

保心安啓

**北平國醫**

李伯平先生醫術高明，活人無數。凡有疑難雜症，請到北平國醫診所一試，定能藥到病除。診所地址：北平國醫診所。

**北平診所**

本診所由名醫主持，設備完善，收費低廉。歡迎各界人士前來就診。診所地址：北平診所。

**北平診所**

本診所由名醫主持，設備完善，收費低廉。歡迎各界人士前來就診。診所地址：北平診所。

**北平診所**

本診所由名醫主持，設備完善，收費低廉。歡迎各界人士前來就診。診所地址：北平診所。

**北平診所**

本診所由名醫主持，設備完善，收費低廉。歡迎各界人士前來就診。診所地址：北平診所。

**北平診所**

本診所由名醫主持，設備完善，收費低廉。歡迎各界人士前來就診。診所地址：北平診所。

**北平診所**

本診所由名醫主持，設備完善，收費低廉。歡迎各界人士前來就診。診所地址：北平診所。

**北平診所**

本診所由名醫主持，設備完善，收費低廉。歡迎各界人士前來就診。診所地址：北平診所。

**北平診所**

本診所由名醫主持，設備完善，收費低廉。歡迎各界人士前來就診。診所地址：北平診所。

**北平診所**

本診所由名醫主持，設備完善，收費低廉。歡迎各界人士前來就診。診所地址：北平診所。

**北平診所**

本診所由名醫主持，設備完善，收費低廉。歡迎各界人士前來就診。診所地址：北平診所。

**北平診所**

本診所由名醫主持，設備完善，收費低廉。歡迎各界人士前來就診。診所地址：北平診所。

**北平診所**

本診所由名醫主持，設備完善，收費低廉。歡迎各界人士前來就診。診所地址：北平診所。

**北平診所**

本診所由名醫主持，設備完善，收費低廉。歡迎各界人士前來就診。診所地址：北平診所。

**北平國醫診所**

本診所由名醫主持，設備完善，收費低廉。歡迎各界人士前來就診。診所地址：北平國醫診所。

**北平診所**

本診所由名醫主持，設備完善，收費低廉。歡迎各界人士前來就診。診所地址：北平診所。

**北平診所**

本診所由名醫主持，設備完善，收費低廉。歡迎各界人士前來就診。診所地址：北平診所。

**北平診所**

本診所由名醫主持，設備完善，收費低廉。歡迎各界人士前來就診。診所地址：北平診所。

**北平診所**

本診所由名醫主持，設備完善，收費低廉。歡迎各界人士前來就診。診所地址：北平診所。



# 杜魯門與教皇交換咨文

## 呼籲人類敦睦

### 中國已成墳墓孤兒寡婦製造所

【華盛頓廿三日電】杜魯門總統與教皇庇護十二世在華盛頓交換咨文。杜魯門總統之咨文，係以「人類之幸福」為主題，呼籲人類敦睦，並指責蘇俄之侵略行為。教皇之咨文，則以「和平」為主題，呼籲人類停止戰爭，並指責蘇俄之侵略行為。兩咨文均指責蘇俄之侵略行為，並呼籲人類停止戰爭，以維護世界和平。

# 美反對別國侵略南國

## 杜魯門令艾倫告知秋托

【華盛頓廿三日電】杜魯門總統令艾倫告知秋托，美國反對別國侵略南國。杜魯門總統在致艾倫之信中，表示美國反對任何形式之侵略行為，並呼籲各國停止侵略，以維護世界和平。

# 日國會向世界呼籲

## 迫蘇遣返卅萬日俘

【東京廿三日電】日本國會向世界各國發出呼籲，要求蘇聯政府遣返在蘇日俘。日本國會表示，蘇聯政府扣押日俘，嚴重違反國際公義，並呼籲世界各國對此表示關注。

# 俄國在滿洲侵略的詭計

## 旅順與大連成為俄國侵略基地

【莫斯科廿三日電】蘇聯政府發表聲明，指責日本在滿洲之侵略行為。蘇聯政府表示，日本在滿洲之侵略行為，嚴重威脅蘇聯之安全，並呼籲世界各國對此表示關注。

# 美在菲東薩馬島上

## 建成遠東最大機場

【馬尼拉廿三日電】美國在菲律賓東部薩馬島上，建成一座遠東最大之機場。該機場之建成，將大大加強美國在遠東之軍事力量，並對維護遠東之和平與穩定產生重大影響。

# 中印等國亦在其航程內

【華盛頓廿三日電】美國政府宣佈，中印等國亦在其航程內。美國政府表示，美國之航程將覆蓋整個亞洲，包括中國、印度等國，以加強美國在亞洲之影響力。

# 美駐菲代辦

## 史特朗抵台

【華盛頓廿三日電】美國駐菲律賓代辦史特朗，已抵達台灣。史特朗之抵台，將加強美國與台灣之聯繫，並對維護台灣之安全與穩定產生重大影響。

# 法總理皮杜爾

## 促國會立即通過新預算

【巴黎廿三日電】法國總理皮杜爾，促請國會立即通過新預算。皮杜爾表示，新預算之通過，將對法國之經濟發展產生重大影響，並呼籲國會儘快通過。

# 美禁技術資料

## 運往蘇聯

【華盛頓廿三日電】美國政府宣佈，禁止技術資料運往蘇聯。美國政府表示，技術資料之運往蘇聯，將對美國之安全產生重大威脅，並呼籲各國遵守此項禁令。

# 美駐菲代辦

## 史特朗抵台

【華盛頓廿三日電】美國駐菲律賓代辦史特朗，已抵達台灣。史特朗之抵台，將加強美國與台灣之聯繫，並對維護台灣之安全與穩定產生重大影響。

# 蘇聯沿海軍管區司令

## 被任命為最高顧問

【莫斯科廿三日電】蘇聯政府任命一名官員為沿海軍管區司令，並任命另一名官員為最高顧問。此項任命，將加強蘇聯之軍事力量，並對維護蘇聯之安全與穩定產生重大影響。

# 中共究竟是一種什麼政體？

## 無神論者之共黨徒

【華盛頓廿三日電】美國政府發表聲明，指責中共之政體。美國政府表示，中共之政體，是一種無神論者之共黨徒，嚴重威脅世界和平，並呼籲世界各國對此表示關注。

# 美報論蘇京祝壽驚人觀點

## 已將史達林列為神

【華盛頓廿三日電】美國報紙發表評論，指責蘇聯祝壽活動。美國報紙表示，蘇聯祝壽活動，已將史達林列為神，嚴重違反國際公義，並呼籲世界各國對此表示關注。

# 美報論蘇京祝壽驚人觀點

## 已將史達林列為神

【華盛頓廿三日電】美國報紙發表評論，指責蘇聯祝壽活動。美國報紙表示，蘇聯祝壽活動，已將史達林列為神，嚴重違反國際公義，並呼籲世界各國對此表示關注。

# 美報論蘇京祝壽驚人觀點

## 已將史達林列為神

【華盛頓廿三日電】美國報紙發表評論，指責蘇聯祝壽活動。美國報紙表示，蘇聯祝壽活動，已將史達林列為神，嚴重違反國際公義，並呼籲世界各國對此表示關注。

# 美報論蘇京祝壽驚人觀點

## 已將史達林列為神

【華盛頓廿三日電】美國報紙發表評論，指責蘇聯祝壽活動。美國報紙表示，蘇聯祝壽活動，已將史達林列為神，嚴重違反國際公義，並呼籲世界各國對此表示關注。

# 美報論蘇京祝壽驚人觀點

## 已將史達林列為神

【華盛頓廿三日電】美國報紙發表評論，指責蘇聯祝壽活動。美國報紙表示，蘇聯祝壽活動，已將史達林列為神，嚴重違反國際公義，並呼籲世界各國對此表示關注。

# 美報論蘇京祝壽驚人觀點

## 已將史達林列為神

【華盛頓廿三日電】美國報紙發表評論，指責蘇聯祝壽活動。美國報紙表示，蘇聯祝壽活動，已將史達林列為神，嚴重違反國際公義，並呼籲世界各國對此表示關注。

# 美報論蘇京祝壽驚人觀點

## 已將史達林列為神

【華盛頓廿三日電】美國報紙發表評論，指責蘇聯祝壽活動。美國報紙表示，蘇聯祝壽活動，已將史達林列為神，嚴重違反國際公義，並呼籲世界各國對此表示關注。

# 美報論蘇京祝壽驚人觀點

## 已將史達林列為神

【華盛頓廿三日電】美國報紙發表評論，指責蘇聯祝壽活動。美國報紙表示，蘇聯祝壽活動，已將史達林列為神，嚴重違反國際公義，並呼籲世界各國對此表示關注。

# 美報論蘇京祝壽驚人觀點

## 已將史達林列為神

【華盛頓廿三日電】美國報紙發表評論，指責蘇聯祝壽活動。美國報紙表示，蘇聯祝壽活動，已將史達林列為神，嚴重違反國際公義，並呼籲世界各國對此表示關注。

# 美報論蘇京祝壽驚人觀點

## 已將史達林列為神

【華盛頓廿三日電】美國報紙發表評論，指責蘇聯祝壽活動。美國報紙表示，蘇聯祝壽活動，已將史達林列為神，嚴重違反國際公義，並呼籲世界各國對此表示關注。

## 已將史達林列為神

【華盛頓廿三日電】美國報紙發表評論，指責蘇聯祝壽活動。美國報紙表示，蘇聯祝壽活動，已將史達林列為神，嚴重違反國際公義，並呼籲世界各國對此表示關注。

### 聖誕大餐

長延閣池舞富豐別特餐大聖京英

五蛇膳第六期	元十五百一桌每
餐大認聖	(元六位每)
四大名廚	三蛇膳第六期
狂歡舞池	三蛇膳第六期
警察巡邏	三蛇膳第六期
分曉即屆	三蛇膳第六期
烈打希和美	三蛇膳第六期

### 聖誕大餐

長延閣池舞富豐別特餐大聖京英

五蛇膳第六期	元十五百一桌每
餐大認聖	(元六位每)
四大名廚	三蛇膳第六期
狂歡舞池	三蛇膳第六期
警察巡邏	三蛇膳第六期
分曉即屆	三蛇膳第六期
烈打希和美	三蛇膳第六期

### 聖誕大餐

長延閣池舞富豐別特餐大聖京英

五蛇膳第六期	元十五百一桌每
餐大認聖	(元六位每)
四大名廚	三蛇膳第六期
狂歡舞池	三蛇膳第六期
警察巡邏	三蛇膳第六期
分曉即屆	三蛇膳第六期
烈打希和美	三蛇膳第六期

### 聖誕大餐

長延閣池舞富豐別特餐大聖京英

五蛇膳第六期	元十五百一桌每
餐大認聖	(元六位每)
四大名廚	三蛇膳第六期
狂歡舞池	三蛇膳第六期
警察巡邏	三蛇膳第六期
分曉即屆	三蛇膳第六期
烈打希和美	三蛇膳第六期

### 性險危其及原起的病腎

症毒與腎治福全涂師醫中

腎為五臟之原，其病起於微，而後及於大。若不早治，必致危殆。本診所專治各種腎病，藥到病除，收費低廉。

### 遺症

遺症之起，多由於先天不足，後天失調。若不早治，必致遺害終身。本診所專治各種遺症，藥到病除，收費低廉。

### 滑與早出症

滑精與早洩，多由於腎虛所致。若不早治，必致精氣大損。本診所專治各種滑精與早洩，藥到病除，收費低廉。

### 委症

委症之起，多由於氣血兩虧，精神不振。若不早治，必致百病叢生。本診所專治各種委症，藥到病除，收費低廉。



# 隨雷州半島變色後 海口進入緊張狀態

## 非戰鬥機關人員開始遷移 廿一兵團桂軍參加保衛海南

【本報訊】海口自雷州半島變色後，進入極度緊張狀態。非戰鬥機關人員，已開始向後方遷移。據悉，廿一兵團桂軍，已奉命參加保衛海南。海口方面，已加強防空設施，並嚴密監視敵艦動向。市民亦被要求嚴守紀律，不得隨意出外，以資防範。

### 粵共軍設糧食局 統籌征撥公糧

#### 公佈糧食供應範圍及辦法

【本報訊】粵共軍設糧食局，統籌征撥公糧。該局公佈糧食供應範圍及辦法如下：一、供應範圍：限於粵共軍管轄區域內之公糧。二、供應辦法：由糧食局統一徵收，並按規定標準分配。此舉旨在加強糧食管理，保障軍民食糧供應。

### 穗禁止屠宰 運往出口者應予限制

【本報訊】穗禁止屠宰，運往出口者應予限制。據悉，因防疫需要，本市已嚴禁屠宰牲畜。凡有運往出口之牲畜，必須經有關部門檢驗合格後方可放行。此舉旨在防止疫病傳播，保障公共衛生。

### 泣別渝蓉

杜若  
渝蓉，我之故鄉，我之親友，我之故園。自離渝蓉後，心中常懷無限感慨。今日重臨故土，見物思人，感慨良多。渝蓉之變遷，令人唏噓。願我親友，均能平安，共渡難關。

### 衛防加強 籍戶全健

#### 海南島定明年初 換發國民身分證

【本報訊】衛防加強，籍戶全健。海南島定於明年年初換發國民身分證。此舉旨在加強地方治安，健全戶籍管理。凡在島居民，均應踴躍參加，以資防範。

### 大鏡三門一帶 航商視為畏途

【本報訊】大鏡三門一帶，航商視為畏途。因該處常有敵艦巡邏，航商不敢輕易通行。此舉旨在切斷敵方補給線，加強海防。

### 穗中策策動 反法帝運動

【本報訊】穗中策策動，反法帝運動。據悉，該運動旨在反對法國帝國主義之侵略，爭取民族獨立。此舉旨在激發民眾愛國熱情，團結抗戰。

### 駐新疆國軍將領 葉成鍾祖蔭抵台

【本報訊】駐新疆國軍將領，葉成鍾祖蔭抵台。此舉旨在加強台疆聯繫，促進地方建設。葉氏在台期間，將與有關部門商討相關事宜。

### 不甘附逆 翻山越嶺

#### 橫跨兩洋

【本報訊】不甘附逆，翻山越嶺，橫跨兩洋。此舉旨在表達民眾對敵方之不滿，並尋求國際支持。此舉旨在彰顯民族氣節，維護國家尊嚴。

### 趕築防禦工事

【本報訊】趕築防禦工事。為加強海防，本市已動工興建多處防禦工事。此舉旨在提高防禦能力，保障市民安全。

### 中央航空運輸公司 公告

查本公司自十一月九日起，在港員工投共事事件發生以來，業已進入訴訟階段。業務為之停頓已久，故自即日起，特將本公司臨時辦事處遷往台北辦公。香港通信處則暫假香港皇后大道中士多利街雲律師行（MESSRS WILKINSON & GUEST）收轉。特此公告。

### 慶祝聖誕 小說名著大贈送

共十餘冊，包括名著小說、詩歌、散文等。內容豐富，價值連城。凡參加者，均可獲贈一套。數量有限，送完即止。

### 政工會議

#### 對部隊政工員具體決定

【本報訊】政工會議，對部隊政工員具體決定。此舉旨在加強部隊政治工作，提高官兵思想覺悟。此舉旨在促進部隊團結，增強戰鬥力。

### 軍共惠統

【本報訊】軍共惠統。此舉旨在促進軍民合作，共同抗戰。此舉旨在加強地方治安，保障民生。

### 中央航空運輸公司 廣告

本公司承辦各種航空運輸業務，包括郵件、貨物、旅客等。服務周到，收費低廉。歡迎各界垂詢。

### 代總經理戴安國

本公司承辦各種業務，包括貿易、運輸、服務等。信譽昭著，服務周到。歡迎各界垂詢。

### 神效藥

#### 專治各種疑難雜症

【本報訊】神效藥，專治各種疑難雜症。此藥藥效顯著，見效迅速。凡患有各種疑難雜症者，服之立見奇效。

### 英雄素

【本報訊】英雄素，增強體質，提高免疫力。此藥能補血強身，增強體力。凡體質虛弱者，服之必能轉弱為強。

### 大新有限公司 中華百貨公司 永安有限公司

大量供應各種百貨用品，包括服裝、鞋帽、化妝品等。品質優良，價格公道。歡迎各界光臨選購。

### 聖誕禮物

聖誕節快到了，送禮是首選。本公司備有各種精美禮品，包括玩具、文具、食品等。歡迎各界選購。

### 普施痔瘡膏

#### 專治內外痔瘡

【本報訊】普施痔瘡膏，專治內外痔瘡。此膏藥效顯著，見效迅速。凡患有痔瘡者，貼之立見奇效。

### 現壳牌X-100摩托油

【本報訊】現壳牌X-100摩托油，品質優良，性能卓越。此油能保護引擎，提高動力。凡摩托車主，應選用此油。

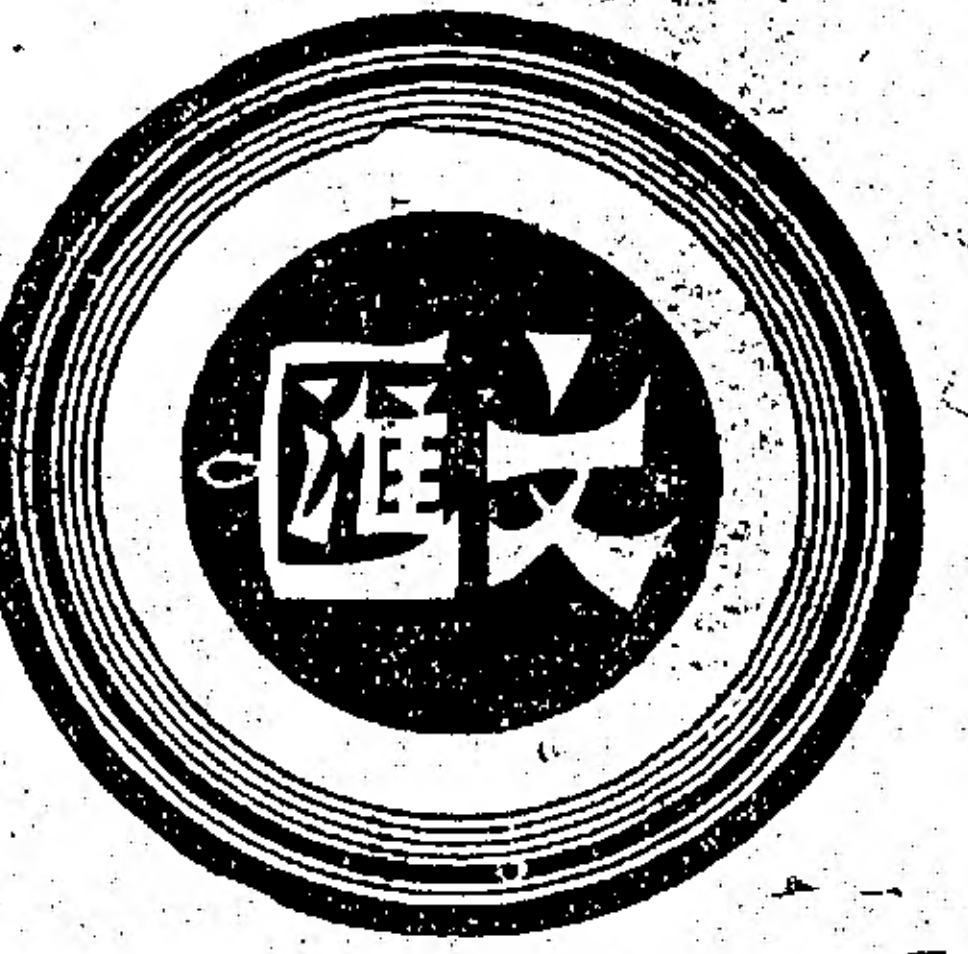
### 英雄素

【本報訊】英雄素，增強體質，提高免疫力。此藥能補血強身，增強體力。凡體質虛弱者，服之必能轉弱為強。

### 聖誕禮物

聖誕節快到了，送禮是首選。本公司備有各種精美禮品，包括玩具、文具、食品等。歡迎各界選購。





### 西貢現狀與越南局勢

譯元子

（前自十二月二十二日 續前）  
西貢現狀與越南局勢，是一個極其複雜的問題。在法國戰敗後，西貢的局勢發生了巨大的變化。法國在印度支那的勢力，已經被削弱到極點。而越南的局勢，則更加混亂。在這種情況下，西貢的現狀，可以說是越南局勢的一個縮影。在法國戰敗後，西貢的法國殖民當局，已經失去了對局勢的控制。而越南的獨立運動，則在這種情況下，得到了進一步的發展。在這種情況下，西貢的現狀，可以說是越南局勢的一個縮影。

### 法國發明延年血清

科學上的里程碑  
在法國巴黎，科學家們最近發明了一種延年血清。這種血清，被認為是科學上的里程碑。它是由一種特殊的蛋白質製成的，可以延長動物的壽命。在實驗中，科學家們發現，注射了這種血清的動物，其壽命比沒有注射的動物要長得多。這種血清的發明，對於人類來說，無疑是一個巨大的進步。它不僅可以延長人的壽命，還可以改善人的健康狀況。在這種情況下，延年血清的發明，可以說是科學上的里程碑。

### 關於市長的話

伊人  
在一個城市裡，市長是一個非常重要的角色。他不僅是城市的領導者，也是市民的表率。在這種情況下，市長的話，對於市民來說，無疑是一個重要的參考。在這種情況下，市長的話，可以說是關於市長的話。

### 聖誕節的日誌

欣  
聖誕節是一個充滿歡樂和溫馨的節日。在這種情況下，聖誕節的日誌，可以說是聖誕節的日誌。

### 聖誕禮物述異

王銘  
聖誕節是一個充滿歡樂和溫馨的節日。在這種情況下，聖誕禮物的述異，可以說是聖誕禮物的述異。

### 徵文特刊

啟事  
本報特刊徵文，歡迎各界人士踴躍投稿。在這種情況下，徵文特刊，可以說是徵文特刊。

**救咳**  
服道藥治之當速求  
**水藥肺潤氏安兒**  
DOAN'S BRONCHOTONE  
止咳化痰 潤肺清音

**LUX TOILET SOAP**  
力士香皂  
選通同動  
其法先用力士香皂搓成濃厚之泡沫，塗面頸之上，以向上手勢作曲形動，向擦擦，然後先用熱水，再用冷水洗淨，再以毛巾印乾，每日如法行之，兩星期後自然肌膚明淨嬌嫩可愛。

#### 大開揚旌樓

映獻合聯日即  
映獻合聯日即  
映獻合聯日即

#### 球月撞星火

映獻合聯日即  
映獻合聯日即  
映獻合聯日即

#### 樂東

映獻合聯日即  
映獻合聯日即  
映獻合聯日即

#### 皇后

映獻合聯日即  
映獻合聯日即  
映獻合聯日即

#### 泰國

映獻合聯日即  
映獻合聯日即  
映獻合聯日即

#### 中央

映獻合聯日即  
映獻合聯日即  
映獻合聯日即

#### 勝利

映獻合聯日即  
映獻合聯日即  
映獻合聯日即

#### 萬國

映獻合聯日即  
映獻合聯日即  
映獻合聯日即

#### 普慶

映獻合聯日即  
映獻合聯日即  
映獻合聯日即

#### 高陞

映獻合聯日即  
映獻合聯日即  
映獻合聯日即

#### 普慶

映獻合聯日即  
映獻合聯日即  
映獻合聯日即

#### 萬國

映獻合聯日即  
映獻合聯日即  
映獻合聯日即

#### 勝利

映獻合聯日即  
映獻合聯日即  
映獻合聯日即

#### 中央

映獻合聯日即  
映獻合聯日即  
映獻合聯日即

#### 泰國

映獻合聯日即  
映獻合聯日即  
映獻合聯日即

#### 皇后

映獻合聯日即  
映獻合聯日即  
映獻合聯日即

#### 樂東

映獻合聯日即  
映獻合聯日即  
映獻合聯日即

#### 球月撞星火

映獻合聯日即  
映獻合聯日即  
映獻合聯日即

#### 大開揚旌樓

映獻合聯日即  
映獻合聯日即  
映獻合聯日即











境兵軍嚴密緝留館館食出境，以致本港米價來源，頓感缺乏，新  
米亦僅得三十担以上，一昨收粉份及每袋，粉粒堆積  
四價，幾與米漲，各舖上米，(廿三)日每米，粉粒堆積  
漲三仙，本港糧食統制當局，爲平抑米價起見，乃決定再撥  
米一萬包，分裝二千包，交由粵米出入口商及米商隨貨轉各零  
市市價仍穩。

**本港金融股票行情**

九龍電氣(新股) 九  
香港電燈(三二七) 九  
澳門電話 三二五  
山打根樹膠八二五  
電話公司八二五  
上海陸軍公一五  
△船務公司 一五  
九龍貨倉 股額  
一五五  
南益金店 壹、一五  
寶通銀號 八八五  
上海招商局 九三五  
均發金 一二五  
公和祥 一六  
會豐隆 一三、式  
△地產樓宇類  
大酒店 一式

**股票行情**

四厘債券 〇〇〇〇  
三厘半債券 〇〇〇〇  
壹九四年 〇一〇成  
△銀行存款類  
滙豐銀行 五五五  
華比銀行 一〇八五  
渣打銀行 五五五  
仁濟醫院 六六五  
渣打匯票 一五五  
△交通運輸類  
德忌利士 二〇〇股  
荷蘭郵政 一一三股  
有海輪船 一五五股  
於仁水能 電氣公司 一五八股  
山頂電車 股份一九股

[illegible][illegible]

**海外** (訊) 由於蘇俄鐵路日見暢通，昨金市易水已增至一萬六千元。紐約英鎊亦再漲二仙，或三仙。

盛有：上牌交收五所  
二角九仙，盤中來所  
二五，最高二九五  
最低二九。六二三  
庫前價轉弱，連跌  
大四仙，可謂受累  
午市頭盤二九九  
二五，盤中二四四  
五，最高二九五  
最低二九。六二三  
庫前價轉弱，連跌  
大四仙，可謂受累

**市情冷落後市一片黯淡**

【專訊】華東及華北方面，雖因米穀，且因中國海運輸入來滬，日趨充實而運費頗低，多賴由陸路運輸抵滬，惟以陸路沿途均屬笨重貨物，且陸路運輸耗用不易，且沿途稅林林立，轉運困難，而於底處徵收上，每百斤折去十錢至半。

故一般客商，現又復趨滬者，邇日來已寥寥到者，約達二成。在昨日復又運到貨物，以外地批發貨庫厚，外地址前赴，故市勢日趨回軟，可觀之四五千，已到卸完竣，故一計，據科棧市面說

[illegible]

馬頭糖皮燕 七元四  
 參茸生白膠 九元五  
 雲白花生油 四元九  
 雲白花生油 四元八  
 糖黃花十茶 四元八  
 日本赤糖 四元  
 九片白蠟 七元六  
 一五〇元 一〇元  
 一六五元 七元  
 美孚三三五 五元  
 美孚白化 五元

茲為增加國展觀衆興趣特將本公司出品主要原料黃豆黑豆裝入

**淘化大同公司啓事**

定 大患 司公 謹啟

【粵訊】本港貨物運銷，在中共當局見其辦法狹隘，實有不利於日漸繁榮，目前雖有便單申請領回運費之貨物，但因交通工具之困難，遠達邊境不近。近九龍路華客從深圳回共軍一帶，今限額五百元以上者，自備外匯貨物回省，故設貨客式之客船，多遭攔阻入境。一般客商，愈趨爲港幣流通之難題，勢將接踵而來。茲接粵已

不假投機份子，乘時在深洲當地向有關方面聯繫，對於該項自辦外匯票，無証據輸入貨物，數量不論多寡，僅能求包運返入境至粵。其所索取之包運費用，竟在貨價百包分之六十五以上。此種包運之法，係在港先由該包運者照最低銀額繳交保證金，以超還抵派票按值交割，由收貨者，照貨價值額另加百分之六十五之運費如數歸還。故最近香港在港待運之貨至深圳中英交界入境處時，多遭巡捕拒絕入境而折返本港者。

工業原料銷路北  
灰復暢通

## 坡柴續有運到

### 市價繼續回順

【專訊】本港柴市，自一月五元。至於西江松林柴，坡柴大量運到後，已回第一紙祇有一部份運到，尚未有轉運，澳門，尚未有轉運，澳門方面，不日由申請轉運中，然已運到油頭方面亦運到松林柴，此六元左右，改五元，每担價則八元、九元不等，最貴不過十一元，對於柴薪後市，仍將疲。

[illegible]

淘化大同攤位	種豆	此賽筒以數目近者得獎	(獎品分壹式叁名)
姓名	地址	黃豆	粒
		黑豆	粒
		共數	粒

# 毛冷

## 運抵港

三毛巾由七元七毫降至七元五毫，獨友牙室，因顧客購過少，極低賣，由九元升至七元五毫。

### 銷途價跌商人感興趣

【專訊】五原紗運銷華北最近已可復舊商人已向華北各紗廠定購，已有現貨輸入抵港，銷路頗多，惟一般客商，以原到北運至者，價已遭限制，慘淡，且滯，故未趨銷，難作核算，故市場未平，以致本港市面冷淡。昨市美士的市況，因來

茲將有二萬餘箱運至，由於開港無人，故被下換，由四十五元跌至四〇元，月份的跌九元，棉化石推牌由六五〇〇元級跌至五五〇元，棉織粉由廿元跌至廿四元，大粉由廿元跌至廿四元，〇〇元跌至廿四元，其餘各貨，均跌成交，後市仍趨冷淡。

[illegible][illegible]

唐拾義久咳丸

唐拾義久咳丸是鸚鵡立鶴之類凡產品。一切普通寒濕失效之品。夜咳。早醒。連咳。有痰。無痰。喉血。感冒。服之均有獨到之效。

▲本埠大小藥房均有售

內科專周蓮文

兩生部執照五二五號考試院考選中西藥方直總服

食藥力執照五二五號考試院考選中西藥方直總服

門國醫周蓮文

四寸五分一安士裝藥包布(每包)〇.八五按

〇.四三比新帆紙

(斤)一元五

頭水單噴嘴錢包二.四

頭水光緒包一.七

頭水百頭磅包仔三.按

頭永隔三三號嘴包元

胃之喉症。雖多方治療。而仍頑固不愈乎。若然則唐拾義久咳丸當有便著滿意之處也。

唐拾義久咳丸是鸚鵡立鶴之類凡產品。一切普通寒濕失效之品。夜咳。早醒。連咳。有痰。無痰。喉血。感冒。服之均有獨到之效。

▲本埠大小藥房均有售

【專訊】即晚六千餘件二日到

【專訊】福州多等香信

[illegible]

五元八角  
沈培生  
西國註冊  
廿年經驗  
毒疑瘋血  
皮膚癩毒  
刺痛白毒  
甘丁毒核  
手脚骨痛

**毒母**

新久毒症  
即止痛愈  
三日包愈  
原裝奉回  
二十年來  
數人証算

**腎**

腎虛腰痛  
精神恍惚  
機能退化  
遺精早洩  
腰酸背痛  
遺尿頻數  
阻即見效  
保無慮

剪報  
診藥  
參元

德道  
遺一  
七  
七  
左

茲為慶祝第七屆國貨展覽大會開幕，本人特將自己經年積蓄美金四千

[illegible]

日昨有美商船隻運到金條，昨日花邊銀九五〇元，因此影響匯兌交收乏力，但價仍趨金。港、滬棉紗市，均現依然，價仍無變動。

**聖誕節期**

**金銀業休假**

【專訊】明日（星期日）為聖誕節，本港各銀行，及金銀買賣場均由澳運至二千一百五十件

【專訊】西江桂皮，潮來誤有澳漢輪船，自前日運到三千餘件充溢後，由於來客盈厚，市價仍現漲落。昨日復又由

充溢，因此該所及，市現益形溢落，幾至無市問，八十五仍按六十元，六十五仍按六十

桂皮漲裕

市價報淡

昨到三千餘件

上種熟米	一〇六	部，足赤金
上種熟米	一〇六	愛好國貨
上種熟米	一〇六	逕寄九龍
新熟黃米	一〇六	此并祝
新熟黃米	一〇六	諸位健康
新熟黃米	一〇六	(一) 來函請
新熟黃米	一〇六	勿付現款
新熟黃米	一〇六	(二) 日期
新熟黃米	一〇六	(三) 並附
新熟黃米	一〇六	(四) 票
新熟黃米	一〇六	(五) 票
新熟黃米	一〇六	(六) 票
新熟黃米	一〇六	(七) 票
新熟黃米	一〇六	(八) 票
新熟黃米	一〇六	(九) 票
新熟黃米	一〇六	(十) 票
新熟黃米	一〇六	(十一) 票
新熟黃米	一〇六	(十二) 票
新熟黃米	一〇六	(十三) 票
新熟黃米	一〇六	(十四) 票
新熟黃米	一〇六	(十五) 票
新熟黃米	一〇六	(十六) 票
新熟黃米	一〇六	(十七) 票
新熟黃米	一〇六	(十八) 票
新熟黃米	一〇六	(十九) 票
新熟黃米	一〇六	(二十) 票
新熟黃米	一〇六	(二十一) 票
新熟黃米	一〇六	(二十二) 票
新熟黃米	一〇六	(二十三) 票
新熟黃米	一〇六	(二十四) 票
新熟黃米	一〇六	(二十五) 票
新熟黃米	一〇六	(二十六) 票
新熟黃米	一〇六	(二十七) 票
新熟黃米	一〇六	(二十八) 票
新熟黃米	一〇六	(二十九) 票
新熟黃米	一〇六	(三十) 票
新熟黃米	一〇六	(三十一) 票
新熟黃米	一〇六	(三十二) 票
新熟黃米	一〇六	(三十三) 票
新熟黃米	一〇六	(三十四) 票
新熟黃米	一〇六	(三十五) 票
新熟黃米	一〇六	(三十六) 票
新熟黃米	一〇六	(三十七) 票
新熟黃米	一〇六	(三十八) 票
新熟黃米	一〇六	(三十九) 票
新熟黃米	一〇六	(四十) 票
新熟黃米	一〇六	(四十一) 票
新熟黃米	一〇六	(四十二) 票
新熟黃米	一〇六	(四十三) 票
新熟黃米	一〇六	(四十四) 票
新熟黃米	一〇六	(四十五) 票
新熟黃米	一〇六	(四十六) 票
新熟黃米	一〇六	(四十七) 票
新熟黃米	一〇六	(四十八) 票
新熟黃米	一〇六	(四十九) 票
新熟黃米	一〇六	(五十) 票
新熟黃米	一〇六	(五十一) 票
新熟黃米	一〇六	(五十二) 票
新熟黃米	一〇六	(五十三) 票
新熟黃米	一〇六	(五十四) 票
新熟黃米	一〇六	(五十五) 票
新熟黃米	一〇六	(五十六) 票
新熟黃米	一〇六	(五十七) 票
新熟黃米	一〇六	(五十八) 票
新熟黃米	一〇六	(五十九) 票
新熟黃米	一〇六	(六十) 票
新熟黃米	一〇六	(六十一) 票
新熟黃米	一〇六	(六十二) 票
新熟黃米	一〇六	(六十三) 票
新熟黃米	一〇六	(六十四) 票
新熟黃米	一〇六	(六十五) 票
新熟黃米	一〇六	(六十六) 票
新熟黃米	一〇六	(六十七) 票
新熟黃米	一〇六	(六十八) 票
新熟黃米	一〇六	(六十九) 票
新熟黃米	一〇六	(七十) 票
新熟黃米	一〇六	(七十一) 票
新熟黃米	一〇六	(七十二) 票
新熟黃米	一〇六	(七十三) 票
新熟黃米	一〇六	(七十四) 票
新熟黃米	一〇六	(七十五) 票
新熟黃米	一〇六	(七十六) 票
新熟黃米	一〇六	(七十七) 票
新熟黃米	一〇六	(七十八) 票
新熟黃米	一〇六	(七十九) 票
新熟黃米	一〇六	(八十) 票
新熟黃米	一〇六	(八十一) 票
新熟黃米	一〇六	(八十二) 票
新熟黃米	一〇六	(八十三) 票
新熟黃米	一〇六	(八十四) 票
新熟黃米	一〇六	(八十五) 票
新熟黃米	一〇六	(八十六) 票
新熟黃米	一〇六	(八十七) 票
新熟黃米	一〇六	(八十八) 票
新熟黃米	一〇六	(八十九) 票
新熟黃米	一〇六	(九十) 票
新熟黃米	一〇六	(九十一) 票
新熟黃米	一〇六	(九十二) 票
新熟黃米	一〇六	(九十三) 票
新熟黃米	一〇六	(九十四) 票
新熟黃米	一〇六	(九十五) 票
新熟黃米	一〇六	(九十六) 票
新熟黃米	一〇六	(九十七) 票
新熟黃米	一〇六	(九十八) 票
新熟黃米	一〇六	(九十九) 票
新熟黃米	一〇六	(一百) 票

並請注意下列各點：


（一）必認明「杜荅先生轉交小啟」附寄票有銀壹分。（三）一千紙（四）務請認明投件人姓名住址。（五）認明印花。（六）認明地點，另行注本報公佈之時間。

手鐲一對，新式男女手表各一只，以及其地各種獎品一萬種，作爲君禮物，敬請諸位先生，太太，小姐們閱報後，將下列印花剪下，台街廿七號二樓杜荅先生轉交本人，當即奉上有號碼獎券一張，謹

孫荅敬啓

十二月廿四日

**FLY**  
**CANADIAN PACIFIC**



**昌興航空公司華經理黃仲安謹啟**

世界最新式 空中皇后 巨型客機

逢星期一由雲高華飛香港  
逢星期四由香港飛雲高華

駐在行地下  
電話：三二〇六六  
三二〇六七



（保留版權） 談公

[illegible]

香琴

則告  
 然曰：「爾  
 小娘趁此十  
 載，越人心人  
 時加面頰也  
 不答。次日  
 ，張某怒  
 翠烟小娘忽  
 然曰：「爾  
 燕喜所之，乃父兄此  
 我，」張某怒曰：「君物  
 如卿，祇知一酒如焚  
 計曰：「吾法計流而  
 非得已，願手流之  
 爾屈期，嗚咽慟而  
 已。一劍之隨隨人，亦  
 仇，後投身行伍，  
 之舉動，贊此目前此  
 以服死，仍不能甘，  
 鸞兒使，狙魯進德為  
 快，陳知短之，以進德為  
 良，放洋之謀遂作，凡  
 此一切，張亦有所聞，  
 爾隨他去客居劉學生，  
 陳老頭得劉學生，  
 告退，白髮鬚長得如此

說

[illegible]

「入叔說的話，  
是……」

[illegible]

你明白了沒有？  
她可怎麼丟下

天上一個那裏會將這樣好的人呢！因此他竟想到有了什麼不便的地方。那樣做，倘不是洗也洗不清了麼？快看我，幫幫忙，你也是有些分寸的呀。

「不能過這道分水去做事，要不然便是弄巧反拙。」

「客棧這裏？」道：「連日八叔他們沒有看見我們，所以說這些話。你要是像我一樣，天天忙得頭昏眼花，他們那裏可不信，我和他們說的話，他們都不相信。你不可不防，我勸你早辦方法。」

「可是，現實是無情的。客棧雖然有這樣的決心，但看見一又比一次下跌的高面，總要驚慌失措，覺得還是應該將這難題的情形告訴芳氏的。于是，他招請到市場上賣小桌的時候，總須到街衙門代寫遺囑信時，才了一毛錢的代價，寫封官給芳氏。」

「不悅，或生疑忌，亦未可知。」

「陳四親戚地址，亦未入冊中，即留王廷高，路過時，可以應變，舉措，稍不同，則主顧誤認，」

在佛山，出票單紙，亦實，陳曰：「有人出來招攬，並與陳無礙，雖如此，不便拒接，但案卷未白，汝雖出，不能爾耳，以待復查，」

「泣牛潭」及「計時張輝」段落到，暫停一天。

本埠，約期元月二日可  
到港，五日開返三藩  
市。

岳州改期赴津

湖北輪在返港途中

另有原因

【本訊】昨訊關於銘興輪臨時中止開行消息，頃接該輪與員工方面交涉，謂該輪員工，並無要求改行一平新金者，並無

愛基輪

今日赴海口

【本訊】天津輪船公司經理之愛基輪，昨已落錨完畢，今（廿四）日由淡水坡客棧赴港輪，由該水師代理之靈南輪，現經常川代理往來之

銘興輪中止開行

【太古輪船公司碼頭上，岳州輪，駛定明（廿五）次乃赴天津、青島，冠

入九工饒，九龍場此故云。

**美作**

【專訊】美國

明(廿五)日開海口。

**截信時間**

載送聖誕遊客  
 虎門加班開澳  
 兩輪載來  
 華北煤  
 二萬噸  
 輪船抵港  
 港抵返  
 空郵  
 下午二時  
 上午十一時  
 星期六  
 十二月廿四日

由兩輪  
力拼獲  
，由華  
晚開行赴眠尼拉，約於  
來年元月初再回港，然  
埃啓星航線及英屬州。  
疊谷  
下午二時  
下午三時

船者，亦不乏人。  
 民生實業公司特爲  
 臺灣將其新製出賣  
 船隻定期加辦駛澳。  
 該輪定於本月廿五日  
 午十二時，由港駛澳。  
 自該夜三時半由澳渡  
 日，並爲旅客計，並爲  
 各島英生實業公司，  
 及英商太古公司，等  
 所屬。

## 吉生輪

### 今日到港

〔專訊〕 渣甸輪船公司  
 之吉生，由吉打、石  
 叻、西貢駛來，現今  
 廿四日，由檳城抵港，泊  
 九龍碼頭。該公司之  
 吉生輪，自來時，等爲  
 該公司之吉生輪。

(公司) (停泊處) 德渣 渣多利	橋橋橋 橋橋橋 橋橋橋
(公司) (停泊處) 德渣 渣多利	橋七十七 橋七十七
(公司) (停泊處) 德渣 渣多利	橋二十五 橋二十五

天津青島  
吉打石叻  
基隆  
口 船  
(往何  
美國日本  
歐洲  
山打根  
西貢星洲  
高雄  
停泊  
(名)  
ION  
ANARA  
IN  
N  
I  
EK

**丹輪馬士基號**

**由美抵港轉日**

該號舉行屬下丹輪馬士基主輪，日前  
美洲班期，載雜貨三百二十噸，及客六人，  
(廿三日)已回國開駛。一查改辦民船論，由太古公  
司行駛該班期，一度取消。

今日出入	名)	(西名)
出	G. GORDON CHUNSHANG KUTSANG HAILEE	名)
入	G. GORDON ANTOLYCUS HANGSANG WOSANG CHARITY	名)
輪船	(名)	(船名)
德加利安	DEUCAL	
金寶文華	CAPO MA	
無潮	MAUD	
艾美蓮	HERMEL	
林森	LIN HSIN	
寧海	NINGHA	
卓娘印	TUKAM	

（國）  
安恒和愛

南英	日	公
廿五	美	茂
廿六	順	和
廿六	順	法
廿六	和	捷
廿六	捷	多
廿六	利	東
廿六	華	福
廿六	福	太
廿七	太	太
廿七	太	太
廿七	太	太
廿七	太	太
廿八	太	太
廿八	太	太
廿九	太	太
廿九	太	太
廿九	太	太
三十	太	太

G	曼日天
RETT	眼石
<hr/>	
品口輪	海通海南海南海宿西眠白宿
(名)	
N	
H	
N	
NE	
NARA	
IE	
RNAN	

西  
 PIONEER T  
 RUYS  
 NORDSTJE  
 S. ARCTUR  
 NANKIN  
 HINDUSTA  
 PRES. HAR  
 SHENGKIN  
 HUPEH  
 PAKHOI  
 HURRICAN  
 SUNNYVIL  
 HERDIS  
 DENBIGHS  
 TRANQUE  
 OCEAN MA  
 WINGSANG  
 PRES. FILL  
 OREGON  
 PRODUCE  
 FEGELBER  
 POYANG  
 GRADEVER  
 UKUIEN

(出)

西  
 RIS  
 LING YUE  
 EDITH M.  
 FOOK WA  
 BREST  
 SANDVIKE  
 TAMERLA  
 CAPO MA  
 HURRICAN  
 NORDSTJE  
 MAUD

城保  
得基  
鄧陽  
馬來  
馬怡  
福建  
美

(船名)

建南  
寧遠  
華興  
福華  
皮利  
捷豐  
天馬  
金寶  
旋風  
吉星  
燕湖

士  
年  
華  
文  
美

公司	程時	噸數	客星
美海航	38.00	6151	美
法非航	45.00	8500	法
非汎航	2.45	625	非
港國航			港
英德航			英
美海航	4.55	975	美
法非航	4.45	1450	法
法非航	2.30	790	法
法非航	3.00	900	法
英海航	7.10	1435	英

2.00	
9.00	
7.15	
9.00	
7.15	
8.30	
3.00	8
2.30	
7.00	
7.00	
7.15	
9.00	
8.30	
6.45	
12.00	
8.30	
7.00	
6.45	
7.00	
7.15	
9.00	

開出		日		行社報		開		止		時	
期	星	期	星	期	星	期	星	期	星	期	星
25	上	25	上	25	上	25	上	25	上	25	上
35	上	35	上	35	上	35	上	35	上	35	上
6	中	6	中	6	中	6	中	6	中	6	中
24	上	24	上	24	上	24	上	24	上	24	上
36	上	36	上	36	上	36	上	36	上	36	上
27	上	27	上	27	上	27	上	27	上	27	上
15	上	15	上	15	上	15	上	15	上	15	上
36	上	36	上	36	上	36	上	36	上	36	上
1	上	1	上	1	上	1	上	1	上	1	上
36	上	36	上	36	上	36	上	36	上	36	上
25	上	25	上	25	上	25	上	25	上	25	上
2	上	2	上	2	上	2	上	2	上	2	上
37	上	37	上	37	上	37	上	37	上	37	上
3	上	3	上	3	上	3	上	3	上	3	上
1	上	1	上	1	上	1	上	1	上	1	上
356	上	356	上	356	上	356	上	356	上	356	上
25	上	25	上	25	上	25	上	25	上	25	上
37	上	37	上	37	上	37	上	37	上	37	上
25	上	25	上	25	上	25	上	25	上	25	上
13	上	13	上	13	上	13	上	13	上	13	上
6	上	6	上	6	上	6	上	6	上	6	上
3	上	3	上	3	上	3	上	3	上	3	上
5	上	5	上	5	上	5	上	5	上	5	上
6	上	6	上	6	上	6	上	6	上	6	上
5	上	5	上	5	上	5	上	5	上	5	上
2	上	2	上	2	上	2	上	2	上	2	上
2	上	2	上	2	上	2	上	2	上	2	上

新	300.0
	768.0
	600.0
	630.0
	600.0
	848.0
谷	515.0
	512.0
	375.0
	375.0
	340.0
實	448.0
	448.0
防	315.0
	315.0
內	330.0
光	688.0
	520.0
	500.0

姓名  
 命  
 出生  
 三藩  
 小呂  
 星  
 曼  
 西  
 海  
 河  
 印

專機  
海口豐順福林當月  
回港接載客貨

**廣九車新時間**

英段車  
由羅湖至九龍：  
上午七時十分（快車）  
上午八時十五分  
上午十時零五分  
（由上水開）  
上午十一時零五分

九龍至羅湖：  
上午八時十分（快車）  
上午八時十五分  
上午十時零五分  
（由上水開）  
上午十一時零五分

每日下午三點一十四分，由香港開往九龍  
每日下午三點一十四分，由九龍開往香港

**國泰航空公司**

如欲包機往海口  
請到昌發行接洽

平諾道西人號二樓 電話：二七六〇一  
三四〇九

海口辦事處 海口博愛路農民銀行內

及利士 S.S. "BREST" 直往西貢 馬賓  
 十二月廿五日落貨廿六日開行  
 丁里沒 S.S. "ANDRELEBON" (有客牌)

上行 (快車)  
 上午十一時正  
 下午二時十五分  
 下午四時三十分  
 下午六時十五分  
 下午八時十五分

下行 (慢車)  
 上午十一時正  
 下午二時十五分  
 下午四時三十分  
 下午六時十五分  
 下午八時十五分

S/S ELIKON

## 大中華輪

往安南西貢

定國曆十二月廿二日(禮拜二)下午二時開行 (有客牌)  
 定國曆十二月廿四日(禮拜四)下午二時開行 (有客牌)  
 定國曆十二月廿六日(禮拜六)下午二時開行 (有客牌)

風輪  
電話二〇〇五  
S/HURRICANE  
准十二月廿六日啓行  
禾發屋有限公司啓

前順局 榮林郵局 泰成 古行 運行 甸古古  
 多利多隆 聖法 招聚和 泰銀 德源 漢清 太  
 渣打銀行

九太油 九深太 深九 九 九 九 九 九 九 九  
 九太油 九深太 深九 九 九 九 九 九 九 九

**渣**  
 曉生輪 往基隆  
 春生輪 往仁川 青島 天津

華林洋行啓  
 上海 盤谷 銀行二樓  
 電話：三四一七七

前往檀香山，波地摩，費城，及紐約等埠  
 貴客付貨請到本行接洽

十二月廿八日開貨  
 十二月廿九日開貨  
 十二月廿八日開貨  
 十二月廿九日開貨

茂生輪 往山打根  
十二月卅一日開行  
電話三二四五八

生張  
 安東尼  
 海康  
 德赫  
 伯蒙那  
 阿爾巴圖  
 派風  
 愛絲摩  
 大中華  
 岳州  
 樂士美  
 布林美士  
 建南  
 煙連史葛  
 濟南  
 山西

HEW SAN  
 SAN AN  
 HAI KAN  
 A. EAKH  
 RAMONA  
 ALBATR  
 HAI HSIE  
 ELISE M  
 HELIKO  
 YOCHOV  
 LUXMI  
 PROMISI  
 IRIS  
 MARIE S  
 TSINAN  
 SHANSI

總  
 期

美國  
 哥頓路  
 非路摩  
 總統  
 總統  
 美利各知道路日本等埠

十二月廿四號開往檀香山  
 三藩市 檳城 美國內地及中國  
 十二月廿九號開往麻六甲  
 落市 仰巴 河 暹羅 波士  
 頓等埠  
 十二月廿一號開往三藩市

渣甸行華人船務部啓

美國總統輪船公司  
總經理 雷振華 謹啓  
電話式柒肆玖叁  
洲各埠道經日本等埠

盛太 總 盛 和 發 濟 清 漢  
 渣 師 太 總 盛 和 發 濟 清 漢  
 七廿八廿八廿八廿九廿九廿九廿九廿九廿九  
 廿廿廿廿廿廿廿廿廿廿廿廿廿廿廿  
 日本 美國 西貢 仁里 南美

---

**集勝輪** S.S. "CHITSEN"  
 往基隆高雄  
 十二月廿五日 落貨十二月廿六日開行  
 費各郵資轉碼 文咸西街四十八號  
 敝公司接洽是荷 電話：叁叁壹壹  
**中國輪船公司啓**

腎病

MU XUYU  
 MU HOCK  
 SHENGKIN  
 PAKHUI  
 PHOS. HARM  
 MU NAN  
 OCBAN M  
 PRES. FIL  
 HELIKON  
 BOUGAIN  
 CHONGAN  
 ORESON  
 HUNG MIST  
 TREIN MS  
 TEGELBEI

如景  
 醫  
 病

醫家  
 有  
 病  
 須  
 求  
 醫  
 家  
 之  
 門  
 中國  
 電車  
 路  
 旁  
 診  
 治  
 一  
 七  
 號  
 英  
 界  
 三  
 號  
 廣  
 源  
 藥  
 房  
 對  
 面

大  
 人  
 小  
 兒  
 無  
 不  
 神  
 效  
 夜  
 間  
 亦  
 能  
 診  
 治  
 凡  
 患  
 虛  
 弱  
 反  
 胃  
 嘔  
 吐  
 泄  
 瀉  
 諸  
 症  
 一  
 試  
 便  
 知  
 藥  
 房  
 對  
 面

腎肺救星  
黎健公  
醫名

[illegible]

魚菜霜 三小時通 三香 高坐戲院 九十八號

4 下午  
 4 下午  
 5 上午  
 5 上午  
 6 上午  
 5 下午  
 1 下午  
 36 下午  
 2 上午  
 6 上午  
 7 下午  
 23456 下午  
 2356 上午  
 題次 上午  
 36 上午  
 國內中外航  
 社醫大區  
 長社 佛州  
**余鳳智**  
 任主科總  
**譚素蘭**  
 應照由  
 照照照  
 照照照

**不孕**  
 京期肚痛 生育困難  
 久不受孕 搗我診治  
 閉經疑孕 包無錯誤  
 不論過期久暫保證也  
 中環東路一五七號二樓  
 時間 歡迎問診

溫雪一加  
映合新海  
著名北京力  
柳服晚通試萬  
士士九龍聯  
道匹八三二一